



スポーツを楽しみ健康に 全町パークゴルフのつどい

スポーツの楽しさを体験し、より健康になってもらおうと「全町パークゴルフのつどい」（町健康づくり推進協議会主催）が6月18日、御園パークゴルフコースで開かれました。約50人が参加し、町パークゴルフ協会の会員からルールやマナーなどの指導を受けた後、4人1組でプレーを開始しました。参加した榎本ふみさん（78歳）は「足を悪くして以来何年もパークゴルフを休んでいました。これをきっかけに休まずに続けていきたいです」と話していました。



喫煙者のマナー向上を呼び掛け スモーキングクリーンキャンペーン

栗山たばこ婦人部（藤田敦子部長）は6月16日、喫煙者のマナーの向上を呼び掛けるスモーキングクリーンキャンペーンを行いました。緑色の帽子とエプロンを着けた同部員と関係者ら15人は、約1時間かけて駅前通り商店街から役場までの歩道に捨てられた、たばこの吸殻などを拾い集めました。藤田さんは「喫煙者のマナーが年々良くなりごみの量が減っています。少しでも町にとってプラスになるように、これからも続けていきたいです」と話していました。

きのこ生産の一大拠点 北海道きのこ生産総合研究所

北海道きのこ生産総合研究所（三浦裕一代表取締役札幌市）が旭台工業団地内で、栗山菌床しいたけ製造センターを6月1日より操業しました。同社は、都市部とのアクセスの良さ、日照時間の優位性などから平成13年より同工業団地内で操業を開始。今回新たに建設された同センターは、しいたけ栽培のもとになる菌床の生産から、殺菌、種菌の接種、培養、栽培までを一貫して行うことができます。また年内には、栽培用ハウスなどが建設される予定です。



力を合わせ実のなる木を 継立商工振興会植樹活動

継立商工振興会（鶴川昌久会長）主催による植樹活動が5月29日、継立ふれあい広場の隣接地で行われました。継立町内連合会や栗山商工会議所青年部員らなど約30人が参加し、栗2本と梅3本の苗木を一本一本丁寧に植樹しました。継立連合町内会の木内勲雄会長は「夢を作ろうと実のなる木を選んで植樹しています。しかし実はすぐになるわけではありません。これからも力を合わせて永続的に活動を続けていきたいです」と話していました。

農業を通じて交流 農業体験事業

栗山町グリーン・ツーリズム推進協議会（淵野巖会長）が進めている「農業体験事業」で6月18日、今年初めて宿泊体験の修学旅行生を受入れ、事業が本格化しました。第1陣となるのは、昨年に引き続き栗山を訪れた姫路南高校（兵庫県）の生徒22人。会員6戸の農家が受け入れ、生徒たちは2日間にわたって、花の出荷準備やとうきびの苗植えなどの作業を体験しました。19日に行われたお別れ式では、生徒を代表して米谷拓也君が「2日間体験して、農業の大切さを実感しました。また北海道、栗山町に来たいです」とあいさつ。受け入れ農家さんと固い握手を交わし別れを惜しんでいました。今年も同会では9月までに宿泊体験210人、日帰り体験130人を受入れ、都市と農村の交流を図る予定です。



先住民族アイヌから学ぶ 交流し差別や偏見を考える

継立中学校で6月6日、「人権を考える&文化に触れる授業」が行われ、全生徒37人がアイヌ民族の生活や文化に触れました。札幌在住の原田公久枝さんを講師に、原田さんが中学生の時に書いた「差別」という題の作文を読み、差別や偏見といった人権問題を考えました。原田さんは「私は、日本人です。でもアイヌという先住民族です」と、笑顔で話しました。その後、ムックリ（竹製の楽器）指導や、バッタの踊りなどを全員で行い、生徒たちは楽しく交流し理解を深めていました。



3年かけ登り窯を自作 陶芸家 石川直子さん

札幌市の陶芸家 石川直子さんが町内の御園に登り窯『霜月窯（しづきかま）』を完成させました。石川さんは、平成18年に『もみじ窯』を主催する香西信行さんに弟子として認められ、その一角に築窯することを許されました。石川さんは3年間、札幌の自宅からほぼ毎日通い続け築窯。窯名は、石川さんにとって縁のある11月：霜月（しもつき）からとり、呼び方を『霜月（しづき）』に。石川さんは「これから自分らしさを見つけてながら制作していきたいです」と話していました。

人のうごき 

人口	13,384人 (-25)
男	6,274人 (-13)
女	7,110人 (-12)
世帯数	6,064世帯 (-10)

※6月1日現在、()内は前月比



熊出没注意

○ヒグマが出没!

6月14日、東山の民家近く、雨煙別の山林付近で熊が出ました。東山に残された足跡から体長1.5mほどのヒグマとみられます。周辺の皆さん、近くを通る方は十分注意しましょう。

○熊に出会わないようにするルール

～鈴やラジオで自分の存在を熊に伝える～
先に熊が人間に気がつけば多くの場合、熊はその場を離れていきます。熊が人間に危害を加えるのは、自己防衛が第一の理由と考えられています。そのため、山の中に入るときは、鈴やラジオなど音の出るものを身に付けてください。常に熊に対して自分の存在を知らせることが大切です。

また、においの強い物は熊を引き寄せる恐れがあります。残飯や空き缶などのごみは必ず持ち帰りましょう。

○それでも熊に会ってしまったら

落ち着いて状況を判断しましょう。熊との間に十分な距離があれば、すぐにその場から離れましょう。

もし、出会い頭にばったり熊と出会ってしまった熊が立ち止まっていたら、急激な動作や、慌てて後ろを向いて逃げたりせずに、熊に向き合ったままゆっくりと後退するのが有効です。

また、子熊を見つけたとしても、決して近づいてはいけません。子熊の近くには必ず母熊がいます。捕まえようとせずその場から離れましょう。

熊を目撃したら・・・

町産業振興課農業振興グループ ☎7515
栗山警察署 ☎0110

◆【炭鉱の歴史&美唄ビバの湯】
◆日 時 7月27日(水)
午前10時30分～午後3時30分
◆見学場所
炭鉱メモリアル公園、アルテピアッツア美唄、ピバの湯
◆参加料 2000円
◆大人

◆ハローENJOYつぎたて5地域交流イベント
ハローENJOYつぎたて5が地域交流事業の一環として、第4回納涼ビアパーティーを開催します。皆さん是非お越しください。
◆日 時 7月15日(金)



◆南空知再発見バスツアー
ス見学、地元農産物等即売会、スタンプラリー(ゆめぴりかプレゼント)
◆問い合わせ
北海道立総合研究機構中央農業試験場企画課
☎0123(89)2587

◆ハローENJOYつぎたて5
◆日 時 7月15日(金)
◆大人 1500円
◆小人 1500円
◆入館料、昼食代、入湯料を含む。
◆申込期間 7月4日(月)～12日(火)
参加者が10人以下の場合中止となる場合があります。
◆主催
南空知ふるさと市町村圏組合
◆申込先・問い合わせ
町経営企画課地域政策グループ
☎7502

◆午後4時～9時
◆場所
継立298番地1(南空知興産ガソリンスタンド向かい)
◆内容
ビアガーデン
◆問い合わせ
ハローENJOYつぎたて5
☎2587

町税納期のお知らせ

- 固定資産税(第2期)
- 国民健康保険税(第1期)
- 介護保険料(第1期)
- 後期高齢者医療保険料(第1期)

※納税通知書は7月中旬ころ発送の予定

【問い合わせ】

・課税内容について 町税務課課税グループ ☎7505、☎7504
・納税相談について 町税金対策室 ☎7506

今月の納期限

8/1月

納税には
便利な
口座振替を!

暮らし

高齢者介護福祉金を支給

◆対象(すべてに該当する方)
①世帯全員が65歳以上である方
②平成22年の収入額が65万円以下の方
③固定資産をお持ちでない方
④平成23年度の町民税で、どなたかの扶養親族となっていない方(控除対象配偶者を除く)
⑤施設に入所していない方
⑥生活保護を受けていない方
⑦町民税非課税世帯の方
◆支給額 月額3千円
◆申請に必要なもの
印鑑、通帳、前年の収入がわかる書類(通帳など)
◆申請先・問い合わせ
町住民福祉課福祉・子育てグループ
☎2222

一人暮らしの高齢者の方に水道料金を助成

◆対象(すべてに該当する方)
①自宅で一人暮らしの65歳以上の方
②平成22年の収入額が65万円以下の方
③固定資産をお持ちでない方
④平成23年度の町民税で、どなたかの扶養親族となっていない方(控除対象配偶者を除く)
◆助成額
月額基本水量5トンまでの15%
◆申請に必要なもの
印鑑、通帳、前年の収入がわかる書類(通帳など)
◆申請先・問い合わせ
町住民福祉課福祉・子育てグループ
☎2222

催し



匠まつり2011

木に触れ合って、いろいろな物を作ってみませんか?
◆日 時 8月6日(土)
午前10時～午後3時
◆場所
駅前通り商店街イベント広場
◆入場料 無料
◆内容
トンカチ広場、作成コーナー(箸、スプーン、けん玉、アクセサリ)・

中央農業試験場公開デー

◆日 時 8月5日(金)
午前9時30分～午後3時
◆場所
北海道立総合研究機構 中央農業試験場(長沼町東6線北15号)
◆内容
夏休み☆公開実験室、体験/展示コーナー、なんでも相談、試食コーナー、どん菓子製造実演、ほ場パ



◆問い合わせ
匠まつり実行委員会 村中奈穂子
☎090(8896)1897
ランプ(ほか)、ジャンボスマートボール、ジャンボたるまおとし、ステータトラクション、ゲームセンター(くわがた釣り・キーリング・ビンゴ)、プール、餅まき、食べ物コーナーなど

食中毒に注意しましょう!



- ・包丁、まな板、ふきんなどは洗浄・殺菌
- ・調理は迅速に行い、調理後は速やかに食べる
- ・加熱調理する食品は、中心まで十分に加熱
- ・調理した食品は2時間以内に食べる
- ・魚介類は、真水でよく洗浄し、調理
- ・卵、魚介類、食肉などは、調理直前に冷蔵庫から
- ・手指は、よく洗浄し消毒



(7月～8月は食中毒警報発令期間)

募集

第42回くりやま
マラソン大会

- ◆日時 9月4日(日) 雨天決行
- ◆選手受付 午前8時～8時45分
- ◆スタート 午前10時
- ◆場所 スポーツセンター広場
- ◆対象 小学5年生以上
- ◆種目
 - ・3km 小学5・6年生
 - ・6km 中学生以上(学年区分による)
 - ・10km 高校生以上(年齢区分による)
- ◆参加料
 - ・小中学生 300円
 - ・高校生・一般 2000円
- ◆申込方法・期限 要項添付の郵便振替払込取扱票に必要事項を記載され、8月19日(金)までに参加料を振り込みの上、申し込みください。
- ◆口座番号 02780-7-2437
- ◆口座名義 栗山町陸上競技協会
- ◆問い合わせ 栗山町陸上競技協会 小林 ☎4114

くりやま夏まつり
「活みこし」参加者募集

- ◆日時 7月22日(金)
- 午後7時30分～8時45分
- ※午後6時45分、くすりのえびな前に集合
- ◆場所 駅前通り商店街(車両通行止め区間内)
- ◆服装 はんてんは用意します(服装、履物は自由)
- ◆定員 80人
- ◆申込期限 7月11日(月)
- ◆申込先・問い合わせ 栗山商工会議所 川合 ☎1278

「早ね・早おき・朝テニス」
ジュニアソフトテニス教室

- ◆日時 7月23日(土)～8月16日(火)(夏休み期間) 午前6時～7時30分
- ◆場所 栗山公園テニスコート
- ◆対象 小学4～6年生
- ◆受講料 1000円(スポーツ傷害保険料を含む)
- ◆用意する物 運動しやすい服装、帽子、運動靴
- ※ジュニア用ラケットは無料で貸出
- ◆定員 15人(先着順)
- ◆申込期限 7月10日(日)

消防設備点検資格者講習

- ◆講習日
 - ・第1種 8月24日(水)～26日(金)
 - ・第2種 8月31日(水)～9月2日(金)
- ◆講習場所 北海道建設会館(札幌市中央区北4条西3丁目)
- ◆受付期間 7月19日(火)～8月3日(水)
- ◆受講申請書の請求先・問い合わせ 南空知消防組合消防署生活安全課 ☎0150

聴き上手から話し上手へ
話の聴き方講座

- ◆日程・内容
 - ・1回目 7月14日(木) 傾聴ボランティア活動とは?
 - ・2回目 7月21日(木) 自分を知り、他者を知る
 - ・3回目 7月27日(水) 共感的傾聴 相手のニーズに伝える
 - ・4回目 8月1日(月) 認知症・精神障がい者・高齢者のうつ、孤独について
 - ・5回目 8月3日(水) コミュニケーションスキル、ロールプレー、町内の傾聴ボランティアサークル「虹」活動者の体験談
 - ・6回目 8月8日(月)

試験

- ◆申込先・問い合わせ 栗山町ソフトテニス連盟事務局 丸山(栗山商工会議所内) ☎1278 FAX4001
- 土・日の場合 ☎0683
- ※1週間前に「親子説明会」を開催

危険物取扱者試験

- ◆資格 乙種・丙種は制限なし
- ◆試験日 8月21日(日)
- ◆試験場所・種類 札幌市 甲種、乙種(第1～6類)、丙種
- ◆その他、道内各地で実施
- ◆受付期間 書面申請 7月5日(火)～13日(水) 電子申請 7月2日(土)～10日(日)
- ◆受験願書の請求先・問い合わせ 南空知消防組合消防署生活安全課 ☎0150

講習

- ◆札幌市 甲種(特類)、甲種、乙種 その他、道内各地で実施
- ◆受付期間 書面申請 7月5日(火)～13日(水) 電子申請 7月2日(土)～10日(日)
- ◆受験願書の請求先・問い合わせ 南空知消防組合消防署生活安全課 ☎0150
- ◆講習科目 危険物に関する法令 基礎的な物理学及び化学 危険物の性質並びにその火災予防及び消火の方法 練習問題
- ◆受付期間 講習会開催日の1週間前まで(定員になり次第締切)
- ◆受講申請書の請求先・問い合わせ 南空知消防組合消防署生活安全課 ☎0150
- ◆講習日 7月28日(木)・29日(金)
- ◆場所 北海道自治労会館(札幌市中央区北6条西7丁目)

消防設備士試験

- ◆資格 乙種は制限なし
- ◆試験日 8月21日(日)
- ◆試験場所・種類

戸籍事務の電算化により
”氏・名”の文字を
修正された皆さんへ

運転免許証、預金通帳などで証明書が必要な方は、無料で交付します。

- ・7月11日から無料で証明書を交付します。本人確認書類を持参の上お越しください。

国民健康被保険者証・介護保険被保険者証・後期高齢者医療被保険者証・住民基本台帳カードを修正します。

- ・8月1日から修正の受付を行います。有効期限のある被保険者証およびカードを持参の上お越しください。

電算化準備のため7月10日の役場日曜窓口開設では戸籍謄抄本などの交付ができません。ご理解をお願いします。

【問い合わせ】 町住民福祉課住民保険グループ ☎7509

国民年金

「国民年金保険料がクレジットカードで納付できます」

国民年金保険料を納めやすくするために、クレジットカードをご利用いただけます。

納付できる保険料は「定額保険料」および「付加保険料込みの定額保険料」で、納付方法を毎月納付、6カ月前納および1年前納から選ぶことができます(過去の未払い分の保険料および一部が免除されている場合は利用できません)。

なお、カード会社へのお支払回数は、1回払いのみとなります。

クレジットカードでの納付をご希望される場合は「国民年金保険料クレジットカード納付申出書」の提出が必要となります。

詳しくは下記にお問い合わせください。

【問い合わせ】 町住民福祉課住民保険グループ ☎7509

サマージャンボ宝くじ

★1等 2億円(26本) ☆前後賞各5千万円

★2等 1億円(26本) 「2000万サマー」も同時発売

★発売期間 7月11日(月)～29日(金)

★抽選日 8月9日(火)

この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

【問い合わせ】 財団法人 北海道市町村振興協会 ☎011(232)0281

相談

無料法律相談

◆日時・場所
7月15日(金) 午後1時～4時
総合福祉センター「しやるる」

◆内容
札幌弁護士会所属弁護士による20分程度の法律相談

◆申込方法
事前に電話で予約

◆相談料
無料(定員7人)

◆申込先・問い合わせ
栗山町社会福祉協議会
☎1322

心の健康相談

◆日時・場所
7月21日(木) 午後1時～3時
岩見沢保健所(空知総合振興局内)

◆対象
心に健康問題を抱えている方、精神障がいのある方、そのご家族

◆相談員
精神科嘱託医師による面接相談

◆申込期限
7月20日(水)の午前中

◆申込先・問い合わせ

岩見沢保健所
☎0126(20)0121

譲渡所得・相続税・贈与税の個別相談

◆日時
7月8日(金)、22日(金)、8月5日(金)、19日(金)、9月9日(金)、30日(金)
※要事前予約

◆予約・問い合わせ
岩見沢税務署
☎0126(22)0810

小児救急電話相談

夜間における子ども急な病気やけが、誤飲などの際に、皆さんからの電話による相談に対し、選任の看護師や小児科医師が助言を行います。

◆相談の日時
年中無休(午後7時～11時)

◆相談ダイヤル
☎011(232)1599

◆問い合わせ
岩見沢保健所 保健福祉企画課
☎0126(20)0103

ご厚意

町へ

【金一封】
◇荒谷亮太郎さん(埼玉県 より総務寄付金(ふるさと応援寄付金)として)

泉徳苑へ

【物品】
◇童謡唱歌を歌う会カモミール(由仁町) ◇カインドネス シオミ薬品 ◇栗山町赤十字奉仕団 ◇エスケアー イフアーマシーなの花薬局栗山店 ◇寺西きよ子さん(角田) ◇早坂理容院 ◇くすりのえびな

【慰問】

くらがね

◇童謡唱歌を歌う会カモミール(由仁町) ◇栗山町赤十字奉仕団 【ボランティア】
◇ト部澄子さん(松風4) ◇三浦英昭さん(朝日4) ◇太田欣仁さん(松風2) ◇西岡マサ子さん(松風2) ◇南粒里

【金一封】
◇小林榮子さん(錦3) ◇島家御一同(鳩山)

【物品】
◇斉藤栄吉さん(旭台)

【慰問】
◇栗山混声合唱団(板垣卓也団長) 【ボランティア】
◇天理教青年部(富山知一郎長) ◇月見草の会(佐藤俱子会長)

おくやみ

氏名	竹内幸雄	桂吉雄	荒井榮	松本ミ	長澤トメ	磯見秀司	阿部一勇	宇田信一	川瀬希介	今川悦子	大川三郎
年齢	64	94	85	93	83	97	81	92	94	82	86
世帯	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本	本
住所	立	御園	中央3	松風2	松風4	中里	朝日4	中央2	中央2	日出	南学田

おめでた

氏名	山崎優月	中山青空	山下叶望	幸歩
年齢	5/26	5/27	5/30	5/2
父母名	嶋難	圭太	鞆子	美由紀
住所	松風3	朝日4	錦1	松風4



みんなの水道

貯水槽をお使いの皆さんへ

水を貯水槽に貯めてから、給水している建物は、設置者が責任をもって管理をしなければなりません。管理を怠ると水質悪化を招き、適切な給水ができなくなる可能性があります。設置者は次のことを守って適切な管理をお願いします。

1. 貯水槽の清掃を実施しましょう。
貯水槽は少なくとも年1回は清掃してください。毎日使っていても、貯水槽は少しずつ汚れていきます。専門業者に定期的に清掃を行ってもらいましょう。
2. 貯水槽の点検を実施しましょう。
有害物質からの汚染、亀裂・破損による漏水などを防ぐために、月1回は定期的に施設の点検を行ないましょう。



また、台風や地震などの発生により、水質が悪くなる恐れがありますので、そのつど点検を行なうようにしましょう。

- ※主な検査、点検内容はつぎのとおり
- 貯水槽周辺の整理整頓
 - 貯水槽の亀裂・破損・漏水などの有無
 - 貯水槽内部の状態(さびや沈積物などの有無)
 - マンホールの密閉・施錠
 - オーバーフロー管、通気管の防虫網の設置、破損状況

貯水槽に給水する水がきれいでも、貯水槽が不衛生では意味がありません。管理する皆さんが飲み水の安全の重要性を認識して、自主的に衛生管理を徹底していただくことが重要です。

■問い合わせ
町建設水道課上下水道グループ ☎③7514

アナログ放送は24日で終了



地デジの準備はお済ですか？

アナログ放送は、7月24日に終了し、地上デジタル放送(地デジ)に移行されます。地デジ受信の準備をお早めをお願いします。

なお、「地デジを見るには、どうすればよいか？」などご不明な点がございましたら「総務省テレビ受信者支援センター(デジサポ道央)」までお問い合わせください。

地デジを視聴するには・・・

- ①地デジ対応のテレビに買い替える
- ②地デジ簡易チューナーを買い足す
- ③ケーブルテレビで視聴する など



■問い合わせ先
デジサポ道央 ☎011-351-1155
町経営企画課地域政策グループ ☎③7502

経済的に受信が困難な方

経済的な理由で地上デジタル放送が受信できない方に対して、簡易チューナーの無償給付を行います。

【対象】
次のいずれかに該当し、NHKの放送受信料が全額免除となっている世帯

- ①生活保護などの公的扶助を受けている世帯
- ②障がい者がいる世帯で、全員が市町村民税非課税
- ③社会福祉施設に入所し、テレビを持ち込んでいる方

なお、既に地上デジタル放送が視聴できる環境にある世帯については、支援の対象外となります。

■問い合わせ先
総務省 地デジチューナー支援実施センター
☎0570-033840(ナビダイヤル)
町住民福祉課 福祉・子育てグループ ☎③2222